

V Bruseli 22. septembra 2021
(OR. en)

11927/21

Medziinštitucionálne spisy:
2020/0319(NLE)
2020/0348(NLE)

VISA 198
COAFR 240
MIGR 188

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou, ktorou sa mení Dohoda o zjednodušení vydávania krátkodobých víz občanom Kapverdskej republiky a Európskej únie, v mene Únie – prijatie

1. Komisia 9. decembra 2020 predložila návrh rozhodnutia Rady o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou o zjednodušení vydávania krátkodobých víz občanom Kapverdskej republiky a Európskej únie¹, v mene Európskej únie spolu s návrhom znenia uvedenej dohody v prílohe k uvedenému návrhu rozhodnutia² a návrhom rozhodnutia Rady o uzavretí uvedenej dohody³.

¹ 13864/20 VISA 136 COAFR 367 MIGR 172.

² 13864/20 VISA 136 COAFR 367 MIGR 172 ADD 1.

³ 13865/20 VISA 137 COAFR 368 MIGR 173.

2. Rada prijala rozhodnutie Rady o podpise dohody⁴ 22. februára 2021. Dohoda⁵ sa podpísala 18. marca 2021 s výhradou jej uzavretia k neskoršiemu dátumu.
3. V súlade s článkom 218 ods. 6 písm. a) bodom v) Zmluvy o fungovaní Európskej únie Rada prijme rozhodnutie o uzavretí dohody po získaní súhlasu Európskeho parlamentu.
4. Rada sa 22. marca 2021 rozhodla zaslať návrh rozhodnutia o uzavretí, ako aj znenie dohody Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu.
5. Európsky parlament udelil súhlas s uzavretím dohody⁶ 16. septembra 2021 a dal pokyn svojmu predsedovi, aby jeho pozíciu zaslal Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov a Kapverdskej republiky.
6. Rozhodnutie o uzavretí predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*, na ktorých sa Írsko nezúčastňuje v súlade s rozhodnutím Rady 2002/192/ES⁷. Írsko sa preto nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
7. V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

⁴ 5033/21 VISA 1 COAFR 4 MIGR 1

⁵ 5035/21 VISA 3 COAFR 6 MIGR 3.

⁶ P9_TA(2021)0378.

⁷ Rozhodnutie Rady 2002/192/ES z 28. februára 2002 o požiadavke Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 64, 7.3.2002, s. 20).

8. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby Rade odporučil:
- a) prijať rozhodnutie o uzavretí ako bod „A“ svojho programu na jednom z nadchádzajúcich zasadnutí tak, ako sa uvádza v dokumente 5034/21;
 - b) rozhodnúť o uverejnení znenia uvedeného rozhodnutia v sérii L úradného vestníka v súlade s článkom 17 ods. 1 písm. d) rokovacieho poriadku Rady.

Európsky parlament bude informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ.
